



CSEPEL ÚJ UTAKON

Kerületünk önkormányzata tovább folytatja az utak, járdák, valamint a csapadékvíz-elvezető csatornák építését. Ebben az évben 542 millió forintot fordítanak erre.



Klórmérgezéssel riogatott az Index

10. OLDAL



Tervtanács: vélemény a csepeli pavilonokról

11. OLDAL



Tanösvény a Kis-Duna-parton

14. OLDAL



Isten éltesse, Bozsi bácsi!

14. OLDAL

Félmilliárd forint út- és járdaépítésre, csapadékvíz elvezetésére

Csepel új utakon

fotó: Tóth Beáta



542 millió forintból épül idén út és járda, valamint csapadékcatorna a kerületben. Az erre vonatkozó tervek már készülnek, a munka érdemi része még 2016-ban elkezdődhet. A képviselők támogatták, hogy a Nagy Imre ÁMK melletti tornacsarnokot ún. TAO-s pályázati pénzből és 30% önerőből felújítsa az önkormányzat, valamint új rendelkezések állnak a betegek rendelkezésére a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatnál annak érdekében, hogy javuljon az ellátás színvonala.

Napirend előtt

Május 5-én a közelmúltban elhunyt Paragi Ferenc atlétára, gerelyhajítóra egyperces néma csennel emlékeztek a képviselők. Borbély Lénárd polgármester javaslatát, mely szerint posztumusz Csepel Díszpolgára címben részesítik a sportolót, minden képviselő támogatta.

A képviselő-testületi ülésen napirend előtt köszöntötték Papp Péter rendőr ezredest, rendőrségi főtanácsost, aki 2012 márciusától 2016. április 30-áig látta el a kapitányságvezetői feladatokat Csepelen. A testület tagjai zárt ülésen Csepel Szolgálatáért Díjat adományoztak neki. Az ezt tanúsító oklevelet Borbély Lénárd polgármester a helyszínen adta át Papp Péter ezredesnek. A polgármester egyben gratulált Szilágyi Sándor rendőr alezredes, mb. kapitányságvezető új feladatához, és sok sikert,

valamint jó közös munkát kívánt a május 1-jétől posztján lévő szakembernek.

A helyszínen a polgármester köszöntötte azokat az iskolákat, melyek sikerrel szerepeltek a dél-budai katasztrófavédelmi ifjúsági versenyen, ahová Budapest összes kerületéből érkeztek csapatok általános és középiskolai korcsoportokból. (Előbbi kategóriában a képzeletbeli dobogón az Eötvös József Általános Iskola, a Herman Ottó Általános Iskola és a Katona József Általános Iskola csapata kapott helyett; a középiskolai korcsoportban az alábbi iskolák jeleskedtek: ADU Vállalkozói Szakközépiskola, Szakiskola és Gimnázium, Jedlik Ányos Gimnázium, BKSZC Weiss Manfréd Szakközépiskolája, Szakiskolája és Kollégiuma.) A továbbjutást követően a fővárosi fordulóban általános iskolai korcsoportban az Eötvös József Általános Iskola csapata 11. helyezett lett, a középiskolai korcsoportban az ADU Vállalkozói Szakközépiskola csapata pedig a 15. helyezést érte el.

Nagyszabású útépitéseket kezd az önkormányzat

2014-ben Borbély Lénárd választási programjában kiemelt szerepet kapott az út-, csatorna- és járdaépítési program folytatása, melyet 2013-ban kezdett el az önkormányzat, és 2015-ig összesen 40 000 m² új, aszfaltozott úttest és járda épült meg a kerületben, ami elsősorban Királyerdő lakói számára jelent nagy fejlődést.

A program folytatódik, most az alábbi utcák fenti munkálatainak megtervezésére és kivitelezésére mondott igent a képviselő-testület: Szigony utca (Matróz és Damjanich János utca között), Kormányos utca (Matróz és Csáky utca között), Csáky utca (Kormányos és Damjanich János utca között), Temesvári utca (Katona József és József Attila utca között, valamint a Határ és Széchenyi utca között), Csónak utca (Damjanich János és Has utca között), Evezős utca (Damjanich János és Evezős utca közti szakasza), Szebeni utca (Komáromi és Temesvári utca között), Temesvári utca (Határ és Széchenyi István utca).

Korszerű kézilabdacsarnok létesül Csepelen

A Csepel Diáksport Egyesület sikerrel pályázott a magyar Kézilabda Szövetség TAO-s pályázati rendszerében arra a 70%-os támogatásra, melyet az önkormányzat városfejlesztési cége 30% önerővel támogat (legfeljebb 45 millió forint összegig). Az 1981-ben épült csarnok elavult, felújításra szorul. A pályázati pénzből most lehetőség nyílik a külső és belső átépítésre (tető, szigetelés, nyílászárók cseréje, gépészeti munkák, sportpadló, vizesblokkok, öltözők átépítése, korszerűsítésre), hogy a csarnok nagyobb, nivós rendezvényeknek is helyt adhasson.

Gőzerővel folynak a munkálatok a Csepel Művek I-es kapuja előtt, ahol néhány hét múlva közösen szurkolhatnak a csepeliek a magyar válogatottnak a futball Európa-bajnokságon. A Csepeli Szurkolói Aréna több száz fő befogadására alkalmas létesítmény lesz, ahol egy óriás LED-falon követhetik a nézők a mérkőzéseket. A 2014-es vb-sátorhoz hasonlóan a gyermekjátszóter és a büfé is a vendégek kényelmét szolgálja majd. A kivitelezésért a Csepeli Városgazda, az üzemeltetésért a Csepeli Városkép Kft. felel, amelynek ügyvezetője, Vida István azt ígéri, érdemes lesz gyakran ellátogatni ide, hiszen neves sportolók, szakemberek társaságában szoríthatunk nemzeti tizenegyünkért június 10-e és július 10-e között.

Tovább javul a betegellátás színvonala

A képviselő-testület jóváhagyta dr. Juhász György főigazgató főorvos javaslatát, így ezentúl négy új szakorvosi rendelés –

foniátria (a hangképzés élettanával, kór-
tanával, a funkciózavarok diagnosztikájá-
val és kezelésével foglalkozó tudomány),
érsébeszet, pszichiátriai rehabilitáció és
menopauza-oszteoporózis – áll a betegek
rendelkezésére, mely elősegíti a specia-
lizáltabb ellátáshoz való hozzáférést és
biztosítja a betegellátás színvonalának
növekedését anélkül, hogy a kerületben

élőknek ezen szakrendelések elérése okán
más intézményt kelljen felkeresniük.

A képviselő-testület döntött még a 2016.
évi nemzeti önkormányzatoknak szó-
ló pályázat kiírásáról, valamint arról, hogy
közvetlen EU-s forrásokra pályázik a Kis-
Duna-part korszerűsítése kapcsán.

● Csepel.hu

PUBLICISZTIKA

Propaganda és tájékoztatás

Pironkodva írom le: most következ-
ő jegyzetünk dr. Szabó Szabolcsról szól.

Azért pironkodik az ember, mert normá-
lis körülmények között nem kellene ír-
nunk egy országgyűlési képviselő maga-
tartásszavairól, és az igazat megvallva,
ezer fontosabb ügy akad a mostaninál.

Hogy most mégis dr. Szabó Szabolcs
a téma, annak előzménye hivatalos fel-
kérésünk. Lapunkban láthatják, hogy a
parlamenti ciklus felénél járva igyekez-
tünk egyfajta összegzést adni, és ahogyan
illet, kerületünk két országgyűlési kép-
viselőjét is felkértük, összegezzék gon-
dolataikat ezer karakterben. Németh Szi-
lárdnak semmilyen gondot nem jelentett
a megadott témában röviden nyilatkozni,
dr. Szabó Szabolcsnak azonban a jelek
szerint komoly szövegértési problémái
vannak.

Parlamenti összegzés helyett ugyanis
nekiesett mindenkinek, aki él és mozog
Csepelen.

A Csepeli Hírmondót dr. Szabó Szabolcs
feljelentette már a MÚOSZ Etikai Bizott-
ságánál: csúfos vereséget szenvedett, a
testület megállapította, hogy semmilyen
etikai vétséget nem követtünk el. A kép-
viselő úr továbbá minden létező alkalom-
mal, interjúban, nyilatkozatban rámutat
arra, hogy őt cenzúrázzuk, nem közöljük
a véleményét. Mi lettünk a rögeszméje, de
erre nem vagyunk büszkéek, igaz, nem is
félünk, inkább érdeklődve, emberbaráti
szeretettel figyelgetjük az eseményeket.

Fussunk neki még
egyszer a történetnek.

Felajánlottuk ezer
karaktert dr. Szabó
Szabolcsnak, mert
fontosnak tartottuk,
hogy a véleménye
megjelenjen lapunk-
ban. Ezt a véleményét még így is, hogy
teljesen másról és sértő, vádaskodó tó-
nusban beszél, változtatás nélkül közöl-
jük. Mert ez a dolgunk, így tisztességes.
Hol itt a cenzúra? Kinek kellene alap-
fokú illemórát vennie? Kinek vannak
rögeszméi?

Írjuk ezt annak a biztos tudatában, hogy
ha legközelebb az afrikai harcsák ívásá-
ról kérdezzük meg a képviselő urat, egé-
szben biztosan egy mondaton belül eljut
a Csepeli Hírmondó pocskondiázásáig,
és az ő állítólagos kirekesztettséig.

Szerencsére a csepeli emberek pontos-
san látják, hogy mi a propaganda, és
mi a tájékoztatás. Mi ez utóbbit gyako-
roljuk, éppen ezért helyet adunk annak
is, ha rágalmaznak minket. Mert bár
elítéljük dr. Szabó Szabolcs erőszakos,
vádaskodó módszereit, ha szükséges,
újra megkérdézzük majd a munkájával
kapcsolatos dolgokról. Végtére is ez a
dolgunk. Neki pedig az, hogy tájékoz-
tassa a választókat különféle közéleti
kérdésekről.

Ennyit joggal várhatnak el a csepeliek,
akiket gögből, elzárkózásból, sértett-
ségből dr. Szabó Szabolcs nem tart arra
érdemesnek, hogy teljesítse kötelességét,
és nem csak szóvirágokkal, pártpolitikai
alapon, de valódi tettekkel is képviselje
őket az Országgyűlésben.

● [Szentesi Zöldi László](http://SzentesiZoldiLaszlo.hu)



A TRIANONI DIKTÁTUM TÖRTÉNETE ÉS KÖVETKEZMÉNYEI

2016. JÚNIUS 4.

11 ÓRA

MEGEMLÉKEZÉS

(BÉKE TÉR - TRIANONI EMLÉKMŰ)

BESZÉDET MOND

FRÁTER OLIVÉR,

A NEMZETSTRATÉGIAI

KUTATÓINTÉZET

ELNÖKHELYETTESE

13 ÓRA

A TRIANON MÚZEUM

ÉS A

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI

GYŰJTEMÉNY

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSA

MEGNYITÓ A KIRÁLYERDEI

MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230.

A KIÁLLÍTÁST MEGNYITJA:

FRÁTER OLIVÉR

KÖZREMŰKÖDIK:

SZÓRÁDI ROZÁLIA (ÉNEK)

SZÁNKÁR GERGÓ (TÁROGATÓ)

A KIÁLLÍTÁS

MEGTEKINTHETŐ:

JÚNIUS 4-25.



CSEPELI ÚJ UTAKON

KÉTÉVES AZ ÚJ PARLAMENT EREDMÉNYEK CSEPELI SZEMMEL

Két évvel ezelőtt, 2014. május 6-án tartotta alakuló ülését az immár csökkentett létszámú, 199 fős új Parlament. A képviselők a nyitónapon letették esküjüket és kezdetét vette a munka. A választások eredményeként az Országgyűlés elnöke felkérte dr. Orbán Viktor, a Fidesz elnökét a miniszterelnöki tisztség betöltésére, majd június 6-án megalakult az új Kormány. Összefoglalónkban röviden áttekintjük, mit hoztak az elmúlt évek a csepeliek számára. Megkértük a kerületünkhöz kötődő két országgyűlési képviselőt is, értékeljük a Parlament munkáját, a meghozott döntéseket, az elért eredményeket.



NÉMETH SZILÁRD

országgyűlési képviselő,
Csepel 2010–2014 közötti
polgármestere,
a Fidesz alelnöke

MEGVÉDJÜK AZ ORSZÁGOT

Az elmúlt két év legfontosabb eredménye, hogy közösen megvédtük az országot az illegális határátlépők tömegétől. Európa és a nagy államok vezetői elvesztették az ítélőképességüket és a cselekvőképességüket. Orbán Viktor vezetésével egyedül Magyarország és a közép-európai országok voltak képesek reagálni erre a veszélyre. Nem hagyjuk, hogy idegenek foglalják el országunkat, elvegyék a kultúránkat, nem hagyjuk, hogy mások szabják meg, milyen ruhában járhatnak asszonyaink, leányaink, mit együnk, hogyan imádkozunk!

Mi a magyar gyermekek jövőjét tartjuk szem előtt. A Fidesz családtámogatással, adócsökkentésekkel, otthonteremtéssel segíti a családokat, bátorítja a gyermekvállalást. De a bérek és nyugdíjak értékét is megőrizzük. A rezsicsökkentés mindenkinél több pénzt hagyott. Elértük, hogy radikálisan csökkent a munkanélküliek és a nélkülözők száma. Ma már nem éhezhet egyetlen óvodás vagy iskolás gyermek sem.

Polgármesterként sokat dolgoztam azért, hogy Csepel közterületei megszépüljenek, megkezdődjön a régi épületek felújítása, kiépüljön a csatornahálózat. Országgyűlési képviselőként most is azért küzdök, hogy uniós és kormányzati fejlesztési pénzek érkezzenek Csepelre. Segítek, hogy új munkahelyek jöjjenek létre, új birkózócsarnokkal, zöld beruházásokkal fejlődjön tovább a csepeli Kis-Duna part és a sportélet.



DR. SZABÓ SZABOLCS

országgyűlési képviselő,
az Együtt Csepeli és Soroksári
szervezetének választókerületi
elnöke

AZ ELMÚLT KÉT ÉV

Az elmúlt két évben rendszeresen készítettem beszámolót a tevékenységemről, így a mostani második évforduló kapcsán is kiadtunk egy tájékoztató újságot, mely minden postaládába eljutott, illetve május 28-án egy „felező bulit” is tartunk Csepelen a Két Lámpásban. A saját kiadványainkban, az országos médiában, illetve az interneten rendszeresen láthatnak, hallhatnak, olvashatnak a munkámról a csepeliek. Sokan jelzik vissza, hogy örömmel látják az aktivitásomat.

Azonban annak ellenére, hogy két évvel ezelőtt legyőztem a Fidesz jelöltjeként induló Németh Szilárdot, a Csepeli Hírmondó fideszes pártlapként működik, így a választási vereséget szenvedő Németh Szilárd fényezésével mellett legfeljebb csak akkor írnak rólam, ha épp gyalázni támad kedvük. Sajnos Borbély Lénárd polgármester is hasonló stílusban politizál. Többszöri megkeresésem ellenére még egy kávéra se hajlandó leülni, beszélgetni velem. Az önkormányzati rendezvényekre pedig már jó ideje meghívót sem küldenek, a helyi intézmények protokoll listájáról is módszeresen lehúzzák a nevemet.

Ettől függetlenül lehet velem találkozni a képviselői irodában, az általunk szervezett rendezvényeken, utcai kitelepüléseken, fórumokon, és igyekszem elmenni minden olyan rendezvényre, ahova meghívnak a szervezők. Csepelért, a kerület egyéni országgyűlési képviselőjeként, az országgyűlés kulturális bizottsága tagjaként, mindent megteszek, bár ezt a Fidesz-KDNP parlamenti többsége a legabszurdabb módszerekkel igyekszik ellehetetleníteni.



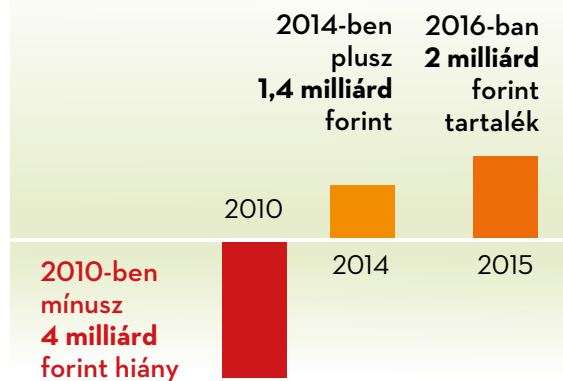
STABIL LÁBAKON A GAZDASÁG



✓ BEINDULT AZ ORSZÁG GAZDASÁGA!

Saját bőrünkön érezzük és a statisztikák is megmutatják, hogy az áruházak újra tele vannak vásárlókkal, végre bele tudunk fogni a lakásfelújításba, apránként ismét félre tudunk tenni egy balatoni nyaralásra vagy éppen a régi családi autó lecserélésére. Az árak folyamatos emelkedése, vagyis **az infláció gyakorlatilag megszűnt**. Közös erőfeszítéseinknek köszönhetően Magyarországon sikerült tartósan alacsonyan tartani a pénzromlás mértékét. **A magyar gazdaság 5 év alatt közel 10%-ot nöött**. Magyarország egyre **többet termel** és egyre **többet exportál**, ami jó a gazdaságnak, jó az embereknek.

MEGSZÜNT A HIÁNY, NŐ A TARTALÉK CSEPELEN



✓ CSEPELT IS LENDÜLETBE HOZTUK!

Kiszabadítottuk a kerületet az adósságcspadából! Ledolgoztuk a 2010-ben megörökölt mínusz 4 milliárd Ft adósságot. Gondos gazdálkodással a kerület helyzetét az elmúlt években tovább javítottuk: 2016-ban már közel **2 milliárd Ft tartalék** van a csepeliek közös kasszájában. Kerületünk **biztonságos pénzügyi háttére** lehetővé tette, hogy lépésről lépésre elindítsuk a szükséges **fejlesztéseket, könnyítsünk** a vállalkozások terhein, és további **támogatásokkal** segítsük a csepeli családok, gyermekek és nyugdíjasok életét.

CSÖKKEN AZ ADÓ, NŐNEK A BÉREK, TÖBB A MUNKAHELY

✓ TÖBB A MUNKALEHETŐSÉG, JOBBAK A FIZETÉSEK!

Az országos Munkahelyvédelmi Akcióterv eredményeként **550 ezerrel több embernek** van ma Magyarországon munkája, mint 2010-ben volt, ami **15% javulást** jelent. A **gazdaság erősödő teljesítménye** miatt a minden dolgozó számára kötelezően kifizetendő **munkabér minimumát** 2016-ban már 111.000 Ft-ra emelte a Parlament, ami **66%-kal több**, mint a 2010-es minimálbér volt. A 2010 után érvénybe lépett kedvező, egykulcsos személyi jövedelemadó 2016-tól tovább csökkent. A 15%-os adókulcsnak köszönhetően egy kétkeresős, átlagos jövedelmű család pénztárcájában évi 56 ezer forinttal **több marad**.



+56 000 FT
a család pénztárcájában

TÖBB MUNKAHELY, TÖBB JÖVEDELEM



+55.000

új munkahely



+66%

minimálbér



+56.000 Ft

elkölthető jövedelem
az adócsökkentés
révén

Környezetbarát konténerállomást épít a METRANS Csepelen, ami 200 új munkahelyet jelent



A Kormány és a Siemens stratégiai együttműködése révén további munkahelyek érkezése várható Csepelre

✓ KORMÁNYZATI ÖSSZEFOGÁSSAL CSEPELEN IS FELGYORSÍTOTTUK A MUNKAHELYTEREMTÉST!

Kormányzati összefogással **bővülnek a csepeli munkahelyek** is. A Weiss Manfréd Terv keretében sikerült Csepelre hoznunk a METRANS új, környezetbarát konténerállomását, amely hamarosan legalább **200 új munkahellyel** gazdagítja kerületünket. Megerősítettük a Kormány és a Siemens stratégiai együttműködését is. Ennek keretében **további munkahelyek** érkezése várható a kerületbe. Az alacsony helyi adók miatt a kisvállalkozásoknak is megéri kerületünkben **új munkahelyeket teremteni**.

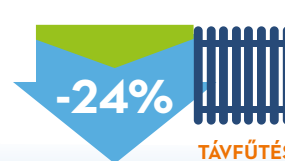
OLCSÓBB A MEGÉLHETÉS, KISEBB AZ ÁFA, ELTŰNT AZ INFLÁCIÓ

✓ A PARLAMENT FOLYTATJA A CSALÁDOK KIADÁSAINAK CSÖKKENTÉSÉT!

Az energiaárak letörését eredményező 2013-2014-es **rezsicsökkentés** után, jelentős **áfacsökkentéssel** a sertéshús árat is sikerült 2016-tól radikálisan lejjebb vinni. Jövőre az alapvető fogyasztási cikkek még szélesebb körében lehet **adócsökkentés**: várhatóan a tej, a tojás és a baromfi hús áfája is csökkenni fog. Az „**olcsósítás**” nem áll meg az élelmiszereknél: a tervek szerint az internethasználat, sőt az éttermi szolgáltatások ára is **kedvezőbb lesz** a jövő évi áfacsökkentésnek köszönhetően.



A REZSICSÖKKENTÉS EREDMÉNYEI:



✓ CSEPELEN IS CSÖKKENNEK A MINDENNAPI MEGÉLHETÉS KÖLTSÉGEI!

Sok csepeli közalkalmazott, rendőr, nővér, pedagógus havi kiadásai lettek alacsonyabbak a devizahitelek forintosításához kapott **önkormányzati támogatás** segítségével. Az önkormányzati bérlakásban élők számára is **megállt az áremelkedés**: befagyasztottuk a kerületi lakbéreket. **Árstopot hirdettünk** a gyermekétkezésben is, sőt a kicsik 90%-a a csepeli gyermekintézményekben ma már **térítésmentesen** étkezhet! **Díjmentessé** tettük a kerületi bölcsődéket és ingyenes játszóházat nyitottunk. A fiataloknak és az időseknek színes programokkal és **ingyenes** szolgáltatásokkal kínálunk **pénztárcakímélő** szórakozási és közösségi élményeket.



KÖNNYEBB AZ OTTHONTEREMTÉS

✓ AZ ORSZÁGGYŰLÉS A CSALÁD-ALAPÍTÁST ÉS AZ OTTHONTEREMTÉST KIEMELTEN SEGÍTI!

Új lakás építéséhez vagy vásárlásához a 3 gyermeket vállaló családok **10+10 millió Ft támogatást** kaphatnak, de a kétgyermekesek vagy a használt lakást vásárlók is milliós nagyságrendű **állami segítséget** igényelhetnek. Mindenkinek **sokkal könnyebb** ma már új otthonba költözni, hiszen 2016-tól 5%-ra **csökkent** az újépítésű lakások áfája, amit nemcsak a készen vásárolt, de a saját kivitelezésben épülő házak esetén is igénybe lehet venni.



CSÖKKENT AZ ÚJ LAKÁSOK ÁFÁJA:

ÚJ LAKÁSOK ÁFÁJA:
AKÁR 5 MILLIÓ FT ÁFAVISSZATÉRÍTÉS!

27% > 5%

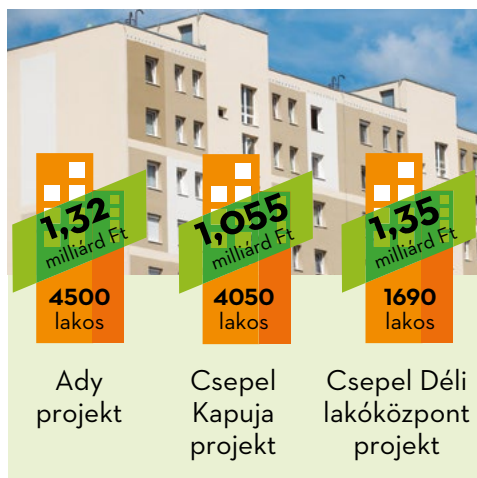
10+10 MILLIÓ FT
ÚJ INGATLAN ÉPÍTÉSÉRE
VAGY VÁSÁRLÁSÁRA:

10 M Ft + 10 M Ft

Visza nem térítendő
állami támogatás

Államilag
támogatott lakáshitel

MEGÚJULNAK A CSEPELI LAKÓTELEPEK ÉS TÁRSASHÁZAK



✓ CSEPELEN A MEGLÉVŐ OTTHONOK FELÚJÍTÁSÁRA IS NAGY GONDOT FORDÍTUNK!

Kerületünkben sokan vannak, akik nem új ingatlan vásárlásában, hanem saját lakásuk **korszerűsítésében** gondolkodnak. 2010 óta három **megújult** lakótelepet is átadtunk az itt élőknek, több ezer csepeli családnak teremtve ezzel **szébb, modernebb, energiatakarékosabb otthont**. A lakótelepek mellett a kisebb csepeli társasházakban élőkre is gondoltunk. Az idei évtől az Otthon Melege Program segítségével további közel félezer kerületi család élhet **komfortosabb, melegebb és olcsóbb** fenntartású társasházi lakásban, **alacsonyabb rezsiköltség mellett**. A munka nem állhat meg, az otthonteremtést és az épületfelújításokat folytatjuk!



CSEPEL ÚJ UTAKON

TÁMOGATÁST ÉLVEZNEK A CSALÁDOK ÉS A GYERMEKEK

✓ A GYERMEKVÁLLALÁST ÉS A MAGYAR CSALÁDOK MEGERŐSÍTÉSÉT SZOLGÁLJA A CSALÁDI ADÓKEDVEZMÉNY RENDSZERE!

Az Országgyűlés és a Kormány döntése nyomán a családok minden gyermek után további **adókedvezményt** kapnak. A családi adókedvezmény révén egy kétgyermekes család akár évi 300 ezer Ft-tal **többől gazdálkodhat**. A családi adókedvezmény évről évre **emelkedik!**



Sokféle támogatással segítjük a gyermekes családokat Csepelen



CSEPELI GYERMEK-SZIGET PROGRAM

✓ SZÍVÜGYÜNK A CSEPELI GYERMEKEK JÖVŐJE!

A XXI. Kerületi Önkormányzat 2015-ben újtárra indította a **Csepeli Gyermeksziget Programot**. Ennek keretében folytatjuk a közkedvelt gyermektámogatásokat, **ajándék babacsomagot** adunk az újszülötteknek, **ingyenes bölcsődét** és **ingyenes étkezést** biztosítunk a legtöbb gyermeknek. Kedvezményes önkormányzati **focisulit** indítottunk, megkezdtük az **óvodaudvarok** és a közterületek **játszótereinek parkosítását**, biztonságos, modern **játékokkal** való felszerelését. A családok kérésére **visszaállítottuk** a 2010 előtt megszüntetett kerületi gyermektraumatológiát is.

ÚJJÁSZÜLETTEK A CSEPELI ÓVODÁK ÉS BÖLCSŐDÉK



6

csepeli óvoda és bölcsőde épülete újult meg



750

kisgyermek járhat jobb körülmények közé



380

MILLIÓ FT

a gyermekek kényelméért és egészségéért

Az Önkormányzat anyagilag is támogatja a fiatalok sportolását



NŐ A NYUGDÍJAK VÁSÁRLÓÉRTÉKE, JAVUL AZ IDŐSEK ÉLETSZÍNVONALA

✓ SIKERÜLT MEGVÉDENI A NYUGDÍJASOKAT!

Az Országgyűlés jóvoltából a magyar **nyugdíjak reálértéke** 2010 óta jelentősen **javult**. A nyugdíjak nemcsak összességében **emelkedtek**, hanem vásárlóértékük is immár harmadik éve folyamatosan **erősödik**. Közös eredményünk, hogy a **kiszámítható jövő** ma már **garantálható** az idősek számára is.

Boldog élmények a nyugdíjasoknak az önkormányzati hajókirándulásokon





Nyugdíjasoknak ingyenes a fürdőzés a Csepeli Strandon

✓ CSEPEL GONDOSKODIK AZ IDŐSEKRŐL!

Az állami felelősségvállalást kiegészítve kerületünk különösen nagy megbecsüléssel **viseli gondját** az itt élő időseknek. A nyugdíjasok egész évben **ingyenesen** élvezhetik a Csepeli Strandfürdőt, új nyugdíjasházat nyitottunk, **díjmentes** teremhasználattal segítjük a kerületi nyugdíjasklubokat. Sok más színes program mellett rendszeres dunai **hajókirándulásokon** is vendégül látjuk a kerületünkben élő idős embereket.

MEGVÉDJÜK MAGYARORSZÁGOT ÉS EURÓPÁT!

✓ MAGYARORSZÁG NEM HAGYJA MAGÁT!

Egy év alatt több mint másfél millió illegális bevándorló érkezett Európába, ebből mintegy 400 ezer fő Magyarországot használta tranzitországnak. A migránsáradat az előrejelzések szerint **nem csitul, sőt fokozódni fog**. Ezért a Kormány ideiglenes **biztonsági határzár** megépítése mellett döntött, és **bűncselekménnyé nyilvánította** ennek megsértését. Az intézkedések meghozták a várt **eredményt**: a déli határzár telepítését követően alig pár száz fő lépte már csak át illegálisan Magyarország határait. Európának **erős külső határookra** van szüksége és olyan országokra, amelyek képesek **megvédeni** saját magukat és a közös Európát!

A MAGYARORSZÁGRA LÉPŐ MIGRÁNSOK SZÁMA 2015-BEN



Több a rendőr a csepeli utcákon

HOGYAN SZAVAZTAK A CSEPELI KÉPVISELŐK AZ ORSZÁG ÜGYEIRŐL?

ORSZÁGGYŰLÉSI DÖNTÉS TÁRGYA:	NÉMETH SZILÁRD (FIDESZ)	DR. SZABÓ SZABOLCS (FÜGGETLEN)
Az ideiglenes biztonsági határzár létesítése	✓ IGEN, TÁMOGATTA	✗ NEM, NEM TÁMOGATTA
A nemzeti otthonteremtési közösségek életre hívása	✓ IGEN, TÁMOGATTA	✗ NEM, NEM TÁMOGATTA
Az új lakások áfájának csökkentése	✓ IGEN, TÁMOGATTA	⊖ TARTÓZKODOTT
A személyi jövedelemadó csökkentése	✓ IGEN, TÁMOGATTA	✗ NEM, NEM TÁMOGATTA

✓ CSEPEL A BIZTONSÁG SZIGETE!

Egész Magyarországon és Csepelen is egyre **nyugodtabban** és **biztonságosabban** élhetünk. Több és jobban felszerelt rendőr dolgozik a kerület utcáin, terein. Megerősített közterület-felügyelet **védi Csepel nyugalmát** éjjel-nappal. **Sokat javult** a közvilágítás és ma már **jól működő** térfigyelő kamerák is őrzik mindannyiunk közös biztonságát.



CSEPEL ÚJ UTAKON

Klórmérgezéssel riogattak Csepelen

Rosszullétre hivatkozva 39 gyermeket szállítottak a Heim Pál Kórház sürgősségi osztályára május elején a Csepeli Strandfürdőből egy úszásoktatásról. Az Index egy birtokába jutott zárójelentésre hivatkozva klórmérgezést állít, az önkormányzat cáfolja az állítást. Az érintett gyerek ugyanis, akinek a zárójelentését megszerezték, nem ment a medencébe, így attól mérgezést sem kaphatott. A rendőrség nyomozást indított az ügyben.

Őnök szerint létezik-e olyan klórgáz, amely nyitott medencében, csak egyetlen iskola két osztályának diákját mérgezi meg, több mint hetven másik embert pedig nem? Létezik, hogy egy gyerek úgy kap mérgezést a víztől, hogy a közelébe sem megy? Láttak-e már olyan klórmérgezést, amelynek nincsenek a klórmérgezésre jellemző elsődleges tünetei? Klórból ráadásul bizonyíthatóan csak a határérték töredéke volt a vízben.

Május 4-én, a Kazinczy Ferenc Általános Iskolában két 5. osztályos csoport diákjai fejfájásra, szédülésre és hányingerre panaszkodtak, miután úszásórán vettek részt a Csepeli Strandfürdőben. A mentők 39 gyermeket szállítottak a Heim Pál kórház sürgősségi osztályára. A helyi önkormányzat mellett az ÁNTSZ és a katasztrófavédelem munkatársai is vizsgálódtak. Kisdi Máté, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság szóvivője arról tájékoztatta az MTI-t, hogy méréseket végeztek a fürdő területén a medencékben, de sehol nem mutatták ki mérgező klórgáz jelenlétét. Borbély Lénárd polgármester független szakértővel vizsgálattatta meg a strand vizét, aki kiváló minőségűnek ítélte. A tömeges rosszullét idején négyszer is vizsgálták a strand vizét: egyszer április 30-án, kétszer a rosszullétek napján, majd egy nappal utána. A polgármester szerint az ételmérgezés is kizárható. Vagyis egyelőre nem tudják, hogy mi okozta a rosszulléteket, mindenesetre a rendőrség gondatlan veszélyeztetés gyanújával indított eljárást. Ilyen előzmények után jött az indexes hír, mely a vizsgálat negatív eredményei el-

lenére tényként említi a klórmérgezést. A „Mégsem olyan nagy rejtély: klórmérgezést miatt hánytak a csepeli gyerekek” cím arra utal, hogy több gyereknél is klórmérgezést mutattak ki a kórházban, és ezt a kórházi zárójelentésbe is beírták. Ezzel szemben az igazság az, hogy a kórházi zárójelentések minden olyan esetben negatívak, ahol a kórházba került gyermek részt vett az úszásoktatásban, ahol gyermek érintkezett a medence vizével. Az Index a legfontosabb tény, a klórszint hivatalos mérését és annak eredményét is elhallgatta. A cikkben ráadásul a gyerekekről leírt tünetek nem is hasonlítanak a klórmérgezés elsődleges tüneteire. Merthogy a klórgázmérgezés tünete eltérnek az általános mérgezési tünetektől, ami nagymértékben megkönnyítheti a korai felismerést. Tipikus tünetek: köhögés, eleinte nehéz, majd fojtó légzés, orrfolyás, fokozott nyáltermelés, könnyezés, végtagi görcsök, egész testre kiterjedő görcsök, légzébénulás, eszméletvesztés. Ezek közül egyiket sem tapasztalták a gyerekeknél.

Ezért is áll értetlenül a történetek előtt dr. Fekete Ferenc, a Heim Pál Gyermekkórház orvos-igazgatója. Állítása szerint őt nem kereste meg az Index az ügyben, és a kórház sem állította, hogy klórgázmérgezés történt. A gyermekek enyhe általános tünetek miatt kerültek felvételre. Másnap mindannyian otthonukba távoztak.

A csepeli önkormányzat közleménye szerint, a hivatal valós veszély esetén azonnal megteszi a szükséges lépéseket, és feljelentést tesz a vétkesek ellen. Most azonban, amikor nem történt hiba vagy visszaélés, kötelességünk kiállni a munkavállalóinkért – áll a közleményükben, utalva arra a Posztógyári Tanuszodában történt esetre, amikor az önkormányzat a tanuszodát egy savas mérgezés után azonnal bezárta, és a történetek miatt feljelentést tett. Gondatlanságból elkövetett veszélyeztetés miatt a bíróság az ottani vezetőt elmarasztalta.

A cikk miatt helyreigazítást kért a csepeli önkormányzat. ● Takó Szabolcs

Elkezdődött a költségvetés vitája

A 2017-es központi költségvetés fő célkitűzése, hogy jövőre minden magyar ember tudjon egyet előre lépni a saját életében. Az adócsökkentés és az otthonteremtés költségvetésének legnagyobb nyertesei a gyermeket vállaló magyar családok – mondta el Németh Szilárd országgyűlési képviselő csepeli sajtótájékoztatóján.

Ötödével kell kevesebbet fizetni a legfontosabb élelmiszerekért, hiszen jövőre ugyanúgy, mint idén a sertéshúsnál is megtapasztalhattuk, 27%-ról 5%-ra csökken a tej, baromfi és tojás áfája. Az éttermi szolgáltatások és az internet áfakulcsa pedig 18 százalékra mérséklődik. Jövőre a gyermekes munkavállalók még több pénzt visznek haza, a családi adórendszer folytatásaként. A csepeli és soroksári kétgyerekesek esetében is 12500-ról 15000 forintra nő a családi adókedvezmény. Az intézkedés éves szinten közel 15 milliárd forinttal javítja majd az érintett 390 ezer adózó jövedelmi helyzetét.

Orbán Viktor miniszterelnök a Fidesz kongresszusán az elmúlt évtizedek legnagyobb otthonteremtési programját hirdette meg. Erre jövőre 211 milliárd forint áll rendelkezésre. A program része a családi otthonteremtési kedvezmény, a hozzá kapcsolódó kamattámogatott hitel, valamint a lakásértékesítési áfacskökkentés és a nemzeti otthonteremtési közösség – mondta el az alelnök.

Bér- és nyugdíjmelések

2017-ben is megőrizzük a nyugdíjak reálértékét, 0,9 százalékos nyugdíjmelés lesz, amelyet az élelmiszerek áfájának csökkentése gyakorlatilag megdupláz – fogalmazott a képviselő. 2017-től tovább nő a pedagógusok, valamint a fegyveres és rendvédelmi dolgozók bére, az emelés fedezetéül 139,3 milliárd forintot biztosítanak. A 2016 júliusától a járási hivatalokban kezdődő, majd január 1-jétől a megyei kormányhivataloknál folytatódó állami tisztviselői életpályamodellre 42,2 milliárd forint lesz. A NAV dolgozóinál háromlépcsős életpályát vezetünk be, amelynek 27,5 milliárd forintos fedezetét is biztosítjuk.



fotó: Benkő-Molnár Fanni

Az egészségügyben, a szociális szférában és a kulturális ágazatban az egyeztetések folynak, a bérfejlesztés fedezete benne van a költségvetésben – sorolta a béremelésekkel kapcsolatos költségvetési elképzeléseket a képviselő.

Csepel és Soroksár is jól jár

Németh Szilárd szerint a jövő évi költségvetés minden terület számára többletforrást juttat. Oktatásra 270 milliárd forinttal, egészségügyre 167 milliárd forinttal, a társadalombiztosítási és jóléti szférára 155 milliárd forinttal, a kulturális tevékenységekre 66 milliárd forinttal, a sport és szabadidős ágazatokra pedig 22 milliárd forinttal jut több, mint idén. Az önkormányzatok jövőre hitelfelvétel nélkül 2800 milliárd forinttal gazdálkodhatnak, amelyhez a központi költségvetés több mint 668 milliárd forintot biztosít. A 2014 és 2020 közötti uniós támogatások több mint felét már 2016-ban meghirdetjük, a fennmaradó forrásokra pedig a 2017 elejétől lehet majd pályázni. A 2240 milliárd forintos uniós forrásfelhasználáson felül, további 1600 milliárd forint közpénz jut a fejlesztések támogatására. Így az önkormányzatok végleg kikerülnek a baloldali kormányok által rájuk kényszerített adósságcspadából – szögezte le az országgyűlési képviselő.

Tényszámok a költségvetésben

Fontos cél, hogy az állam hiány nélkül működjön jövőre, azaz csak annyit fordítsanak az állam működtetésére, amennyit az állami bevételekből fedezni lehet. Ezért a jövő évi büdzsé 3,1 százalékos gazdasági növekedéssel, 0,9 százalékos inflációval és 2,4 százalékos uniós módszertan szerinti államháztartási hiánnyal számol. Ennek megfelelően 71,9 százalékra csökken az adósságmutató, amely 1,6 százalékponttal alacsonyabb a 2016-osnál – zárta a 2017-es költségvetésről szóló beszámolóját Németh Szilárd országgyűlési képviselő, a Fidesz alelnöke.

Tervtanács: vélemény a csepeli pavilonokról

Csepel közterületeinek élhetőbbé, rendezettebbé tétele érdekében a képviselő-testület úgy döntött, hogy feltételekhez köti a közterület-használati engedély kiadását 2016. június 30-át követően. A feltételek között szerepel a közterületen álló kereskedelmi létesítmények, pavilonok megjelenésének városképi illeszkedése.

Borbély Lénárd polgármester felkérte a Csepeli Tervtanácsot, hogy bírálati szempontok szerint szakmailag véleményezze a pavilonok városképi illeszkedését. A Csepeli Tervtanács a polgármesteri hivatalban vitatta meg a szemlére bocsátott kereskedelmi létesítmények külső megjelenését, amelyen az érintett pavilonok használói is részt vettek.

A Csepeli Tervtanács tagjai a **Bánya utca és a Szent László utca sarkán és a Szent István út 1/B szám alatt álló pavilont, a Nyuszi sétányon található együttest, a Széchenyi utca 85., 90. és 92A szám mellett lévő paviloncsoport** városképi megjelenését véleményezték. Elhangzott, hogy ezeket a pavilonokat nem az utóbbi években építették, hanem örökölt létesítmények. Általános jellemzőjük, hogy ezek az építmények közterületeken állnak, megjelenésükkel a környezetüktől jelentősen elütnek, így rontják a városképet. Némely létesítmény a kerület számára kiemelt főútvonal mellett, a többi lakótelepek men-

tén helyezkednek el. Olyan helyeken, ahol Csepel hosszú távú városképi fejlődésének érdekében különösen fontos a rendezett utcakép, az élhető környezet.

A **Bánya utcai, a Szent István úti és a Nyuszi sétányon lévő pavilonokat** esztétikailag, műszakilag egyaránt megviselte az idő múlása. Leromlott, romos megjelenésükkel nem szép látványt nyújtanak. A Nyuszi sétányon négy üzlethelyiség található egy pavilonegyüttesben. Itt az időközben történt üzletenkénti változtatások és a tervezés nélkül kihelyezett reklámok miatt a valaha egységes kialakítás, egységes arculat eltűnt.

A **királymajori pavilonok** rendezettebbek, de kulturált állapotuk ellenére egyedi megjelenésükkel nem illeszkedik a paviloncsoport többi épületéhez, valamint a lakókörnyezethez. Itt az extrém színhasználat, a változatos anyaghasználat, a látványba túlzottan beavatkozó cégek mind a szép és egységes városkép ellen hatnak. A tervtanács véleményalkotása során Csepel építészeti, városképi értékeit tartja szem előtt, a cél a városkép javulása, ezért nem támogatható a kifogásolt pavilonok fennmaradása.

A pavilonokról a Csepeli Tervtanács szakmai véleményt fogalmazott meg, a döntést az önkormányzat hozza. Az érintetteket június 30-ig értesítik a pavilonok sorsáról.

● Csarnai Attila



fotó: Toth Beáta

Pavilon a Nyuszi sétányon

Újabb utak, járdák épülnek

Csepel önkormányzata tovább folytatja a területben található utak, járdák építését, valamint a csapadékcatornák építését.

Süle László, a Csepeli Városfejlesztési Kft. ügyvezető igazgatója a május 11-ei lakossági fórumon elmondta, hogy a beruházás 133 millió forintba és az ehhez adandó áfába kerül: az összeget a csepeli önkormányzat fizeti. Az eseményen megjelentek az érintett körzetek megválasztott egyéni önkormányzati képviselői is: Morovik Attila alpolgármester, Bercsik Károly és Zupkó János képviselők

Eltérő munkakezdés

Valamennyi helyszínen útépités, csapadékvíz-elvezetés és járdaépítés szerepel a célok között: a szükséges tervek és engedélyek rendelkezésre állnak. Az építési munkálatok megkezdése előtt mindenütt elvégzik az érintett területek állapotfelmérését (ez részben már megtörtént), valamint forgalomirányító és tájékoztató táblákat helyeznek el. A konkrét munkálatok várhatóan május 23-án kezdődnek, de utcánként változó kezdési időpontokra lehet számítani, melyekről a lakosok külön szórólapon kapnak értesítést. A hosszabb útszakaszokon több ütemben folynak majd az építkezések.

Az útépités menete

Az útépitések a régi felületek, alépitmények elbontásával, a törmelék elszállításával kezdődnek. A tükör kialakítása után a szegélyek betonozása, majd a homokos kavics fagyvédő réteg és CKT-4 teherbí-

rő réteg terítése következik, végül pedig aszfaltoznak. Ezzel egy időben történik a kapubeajtók kialakítása és a járdaépítés is. Az útépités során a kivitelező igyekszik a geometriát úgy alakítani, hogy a behajtók a régivel azonos, vagy kedvezőbb helyzetbe kerüljenek, ez vonatkozik a járdákra is.

Hogyan vezetik el a csapadékat?

A csapadékvíz-elvezetés a helyi lehetőségeknek megfelelően változó módszerekkel történik: csapadékcatorna építése víznyelőkkel, víznyelők csatlakoztatása korábban megépített egyesített csatornára, illetve fedett folyóka építésével csatlakozva a rendszerre. A Kecsege és a Hollandi út sarkán például folyókát építenek, amely elvezeti az itt felgyülemlett vizet. Néhány helyen meglehetősen keskenyek az utcák, de a kivitelező arra törekszik, hogy legalább 4,5 méter szélesek legyenek. Vannak azonban olyan szakaszok, amelyek csak 4,25 méter szélesek lehetnek.

Hol lesznek építkezések?

Konkrétnan a következő útszakaszokon lesznek építkezések. A Kecsege utcában a Kórus és Damjanich utcák között 132 méter utat, 300 négyzetméter járdát és csapadékvíz-elvezetőt készítenek. A járdákat a lehetőségek szerint 120-125 centiméter szélesre építik. A Börzsönyi utcában a Vezeték és Cserhádi utcák között 147 méter utat, 370 négyzetméter járdát és víznyelőket építenek. A Kokilla téren 86 méter utat, 18 négyzetméter járdát és víznyelőket alakítanak ki a csapadékvíz elvezetésére. A Jegenye utcában a Hollandi és Palma utca között

520 méter utat, 1315 négyzetméter járdát és csapadékcatornát építenek. A Dinnyés utcában a Jegenye és a Palma utcák között, valamint a Muskátlai utcában a Jegenye és a Cserhát utca közötti szakaszon szintén utakat, járdákat és vízvezetőket építenek. A mostani út-, járda- és csapadékcatorna építkezéseket még az idén befejezik.

Az érintett lakókat a munkák pontos ütemezéséről is tájékoztatja a kivitelező. Egyben kéri őket, hogy a munkaterületeket tegyék szabaddá. Előfordulhat, hogy az ingatlanulajdonosok néhány napig nem tudják majd megközelíteni ingatlanjukat gépkocsival, ezért a türelmüket kéri.

● Csarnai Attila

FONTOS TELEFONSZÁMOK

A lakók a beruházással kapcsolatos kérdéseikkel megkereshetik **Horváth Tamást**, aki a Gerulus Kft.-t képviseli. Telefonszáma: **06-30/883-8803**.

A felelős műszaki vezetők közül bizalommal fordulhatnak **Kántor Balázshoz** (telefonszáma: **06-30/444-5216**) és **Grimm Viktorhoz** (**06-30/247-0101**), valamint **Farkas László** műszaki ellenőr is készséggel áll rendelkezésükre (**06-20/246-6390**).

A Csepeli Városfejlesztési Kft. telefonos ügyfélszolgálatát is lehet keresni hétköznapokon **15 és 16.30 között** a **06-20/968-3282**-es telefonszámon.

ISMÉT HAJÓKIRÁNDULÁS NYUGDÍJASOKNAK

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Borbély Lénárd polgármester kezdeményezésére több alkalommal rendezett a kerület nyugdíjasainak ingyenes hajókirándulást. A nagy érdeklődésre való tekintettel szeretnénk minél több, a kerületben élő idősnek lehetőséget biztosítani a programon való részvételre. Ezért várjuk azoknak a csepeli nyugdíjasoknak a jelentkezését, akik még nem vettek részt hajókiránduláson.

A hajókirándulás időpontja: június 8-a. Jelentkezési határidő: június 2-a. Jelentkezni a **06-70/439-7769**-es telefonszámon lehet, **hétfőtől csütörtökig 9-től 15 óráig!**

A program lebonyolítója a Csepeli Városcép Kft.



SZÍNES UTCÁK

Cserneczki Adrienn eddig minden évben vitt haza virágokat. „Színes virágokat választottam, hogy szépen mutassanak a járda mellett. Szeretem az ápolott környezetet, mert jól tesz a lelkemnek, és az utcában lakók is felfigyelnek arra, ha rendezettebb, szebb porta előtt haladnak el. Úgy gondolom, hogy az utcakép valamennyire az ott lakók jellemét is tükrözi.”



Oláh Edit férjével, a Kozmosz sétányi társasház képviselőjében válogatott a növények közül. „Porcsint, bársonyvirágot és kakastaréjt választottam, remélem, tetszik majd a lakóknak. Szeretem, ha rend van körülöttünk és jó érzéssel tölt el, ha sokan felfigyelnek társasházunk kis-kertjére. Tavaly például saját költséggel vásároltam rózsatöveket, elültettem, azóta is szépen virítanak.”



Egynyári virágokat vettek át a Virágos Csepelért programra jelentkezők a Csepeli Városgazda telephelyén. A társaság munkatársai május 8-án a begóniák, kakastaréjok, lisztes zsályák és a bársonyvirágok szétosztásában segítettek. Lakcímenként negyven darab egynyári növényt vittek el azok a lakók, akik szeretnének tenni azért, hogy környezetük szebb legyen.

„Az önkormányzat idén is meghirdetett virágosítási akciójára évről évre egyre többen jelentkeznek, a mostani felhívásra több mint kilencszáz pályázat érkezett a társasházak és a kertés házak lakóitól”

– mondta Dzsida László városfenntartási főosztályvezető.

A átadásakor a jelentkezők szakszerű tájékoztatót kaptak a virágok ültetéséről és ápolásáról, később a gondozási időszakban is szívesen adnak tanácsot a zöldterület-fenntartási osztály kertészei.

A virágosítási program keretében közös összefogással egyre több közterületi virágoskert létesül a kerületben. A csepeli iskolákba és óvodákba – igény szerint – szállítottak virágokat a városgazda munkatársai.

Esti úszás

Ahogy előző számunkban már hírt adtunk róla, **május 1-jétől este 19.30-ig** használhatják a strand úszómedencéjét, a **fürdő 20.00 órakor bezár.**

Az esti órákban a medencében szabad sávok korlátozottan állnak rendelkezésre – a sávok egy részét sportolók használják –, így **19 órától már csak fél pálya szabad.** Kérjük önöket, hogy a jegy megváltása előtt nézzék meg az aktuális sávhasználatokat.

A sávhasználat letölthető a **www.varosgazda.eu** oldalról és megtekinthető a strand pénztáránál is.

Virágos közterületek

A Csepeli Városgazda a Főkert Zrt.-vel együttműködve, a kerületben található negyvennégy egynyári virágágyásba 21 400 darab egynyári virágot és 600 darab évelő növényt ültetett ki.

Az ágyások több helyszínen találhatóak: a Szent Imre tér, a Görgey Artúr tér, a Kossuth Lajos utca több pontján, a Szent István út–Béke tér kereszteződésében, a Simon Bolívar lakótelepen, a Szent László úti lakótelepen, Csillagtelepen, a Hollandi út–Késmárki utca kereszteződésénél lévő körforgalomban, a Csepeli Piacon és a Csepeli Strandon.



Isten éltesse, Bozsi bácsi!

A 87. születésnapját ünneplő Tóth II Józsefet, Csepel és Budapest díszpolgárát köszöntötte Borbély Lénárd, Csepel polgármestere és Fazekas Attila,

a Csepel Utánpótlás Sportegyesület szakosztályvezetője. Bozsi bácsi csepeli otthonában fogadta a vendégeket, akik nem érkeztek üres kéz-

zel: külön erre az alkalomra készítettett, névre szóló Csepel Utánpótlás Sportegyesület mezt, az utánpótlás kis versenyzői által aláírt focilabdát

és cukormentes tortát, édességet vittek ajándékba.

A csepeli labdarúgás legendás alakja – a Csepeli Vasas, a Csepel SC, valamint az Aranycsapat jobbszélsője – 1953 és 1957 között 12 alkalommal játszott a nemzeti tizenegy színeiben: öt gólt lőtt ezeken a mérkőzéseken. A sportoló tagja volt az 1954-es világbajnokságon ezüstérmét nyert magyar gárdának, pályára lépett az 1954-es, angolok elleni budapesti 7:1-es mérkőzésen, de szerepelt a B-, az utánpótlás- és a Budapest-válogatottban is.

Játékos pályafutása alatt mindig a Csepel Vas- és Fém-művekben dolgozott, 1964-ben edzői diplomát szerzett, 1964 és 1967 között a Kaposvári Rákóczi, majd a következő három évben a Pápai Textiles edzője volt. Tóth II József 2011 októberétől Csepel, 2014 júniusától Budapest díszpolgára.

● **Kitzinger Adrienn**



fotó: Tóth Beáta

Fazekas Attila, a Csepel Utánpótlás Sportegyesület szakosztályvezetője, Tóth II József és Borbély Lénárd polgármester



fotó: Tóth Beáta

Tanösvény a Kis-Duna-parton

A Fővárosi Közgyűlés Városfejlesztési, Közlekedési és Környezetvédelmi Bizottságának támogatásával a Nemzeti Ifjúságvédő és Tehetségkutató Egyesület egy kis-Duna-parti tanösvény létrehozását kezdte meg Csepelen. A projekt kiegészítéseként a fejlesztéshez a csepeli önkormányzat tereprendevezési és zöldfelület-gondozási munkával járul hozzá.

A program célja egy olyan bemutató tanösvény létrehozása, amely lehetővé teszi Csepel egyik ékköve, a Kis-Duna-

öböl táj- és természetvédelmi szempontból fontos értékeinek bemutatását, a vízi élővilág jellegzetes fajainak, természeti jelenségeinek helybeni tanulmányozását. A Kis-Duna-ligetnél öt állomáshelyből álló ismeretterjesztő és útjelző táblákkal felszerelt tanösvényt alakítanak ki, melynek domboldali kilátópontján egy árnyas pihenőterületet alakítanak ki asztalokkal és ülésekkel, valamint a területen számos őshonos fajtát és cserjét is telepítenek. Az egyik állomáson a tanösvény szellemiségéhez jól illeszkedő

kiegészítő élményelem, egy ligetlabirintus létesül, ahol a látogatás során elsajátított tudás az internetről letölthető öko-kvíz kitöltésével mérhető le.

Júniusig – a csepeli gyermekek és fiatalok számára szervezett ökológiai séták mellett – színes tájékoztató anyag készül. A helyszínen felállított átnézeti információs tábláról QR-kód segítségével is elérhető magyar és angol nyelven a Kis-Duna-part természeti értékeit bemutató, figyelemfelkeltő, ismeretterjesztő kisfilm.

Aki Puskás Öcsinek is énekelt



fotó: Tóth Beáta

Nánássy Lajos

Budapesten szinte nincs is olyan neves étterem, szálloda, ahol ne énekelt volna Nánássy Lajos magyarnóta-énekes, aki idén töltötte be 75. életévét. Negyvenéves pályafutása alatt bejárta az egész országot, fél Európát, az Egyesült Államokat, énekelt az ENSZ főtitkáranak, államfőknek, Puskás Öcsinek, Papp Lacinak és még sorolhatnánk a hírességeket.

Nánássy Lajos nem készült előadóművésznek, de az éneklés tette boldoggá. hangjára már az általános iskolában felfigyeltek. Dolgozott lakatosként, volt művezető a Csepel Művekben, ORI-engedélyt 38 évesen kapott.

Maugli és társai Királyerdőben

A Széchenyi István Általános és Két Tan nyelvű Iskola énekkara, a Csepel Hangja kórus, hagyományaihoz híven ismét egy musicalt, A dzsungel könyvét mutatta be május 6-án a Királyerdei Művelődési Házban. Az iskola több mint hetven tanulója lépett fel a darabban, melyre hónapok óta készültek. A szereplők között első osztályostól nyolcadikosig láthattunk gyerekeket, sőt még tavaly végzett diák is erősítette a csapatot.

A nagy sikerű produkcióra sokan voltak kíváncsiak, telt ház előtt léptek fel a gyerekek. Az előadás rendezője, betanítója, koreográfusa Fabók Ágnes tanárnő volt.

„Allandó énekkaros, később az iskolai kórus szólistája voltam, utána csak kedvtelésből énekeltem. Énekesi pályafutásomat Kiss Károlynak köszönhetem, ő küldött el tanulni. 1970-ben kezdtem el hagnizni, szinte minden sztárral felléptem, így tanultam meg igazán a szakmát. Ma már sajnos nem nagyon van igény arra, amit mi tudunk: fővárosban talán nincs is olyan hely, ahol élőben cigányzenekar játszik és rangos előadó énekel” – meséli az énekes, akivel a Királyerdei Művelődési Házban találkoztunk: itt 1981-ben énekelt először. A tősgyökeres csepeli lokálpatrióta hagyománytisztelő, nagy igazságérzettel rendelkező embernek vallja magát. A művészvilágban valódi egyéniség, amolyan igazi hazafi, aki büszke származására.

„Nekem sokat jelent Csepel. Bárhová sodort az élet, énekléssel mindig a hazai kultúrát képviseltem. Itthon közel harminc évig voltam a magyar folklór egyik arca” – teszi hozzá.

A 2013-ban életműdíjjal kitüntetett művész jelenleg Királyerdőben él. Pályafutása során a sportolásba is belekóstolt. „Tíz évig a Csepel SC súlyemelő szakosztályának tagja voltam. Egy csapatban küzdöttem Veres Győzővel, Földi Imrével” – mondja Nánássy Lajos, aki még hozzáteszi: az éneklést soha nem hagyja abba.

● Antal Zsuzsa

Különleges ruhák kiállítása

Bein Klára öltözéktervező iparművész kiállítása nyílt meg május 6-án az Erdei Éva Galériában. A Ferenczy Noémi-díjas iparművész tárlatán a ruhaköltemények elkészülésének folyamatát lehet megtekinteni. Különlegeselek a kiállított ruhák, a szemet gyönyörködtető öltözetek a népművészet mellett különleges művészeti hatásokat jelenítenek meg.

Az Erdei Éva Galériában megtekinthető Folyamat című kiállítás mellett az elmúlt évek során számos helyen megmutathatta már művészetét Bein Klára. A karlsruhei európai kultúrnapok, vagy a milánói divatnapok után Csepelen is láthatók az iparművész ruhái egészen május 31-éig.

EGYHÁZI ÉLET

Pünkösöd után

„Napról napra állhatatosan, egy szívvel, egy lélekkel voltak a templomban, és amikor házanként megtörték a kenyeret, örömmel és tiszta szívvel részesültek az ételben; dicsérték az Istent, és kedvelte őket az egész nép. Az Úr pedig napról napra növelte a gyülekezetet az üdvözülőkkel.” (Apostolok cselekedetei 2,46-47)

Pünkösöd után ez történt. A Szentlélek kiáradása után közösség alakult (keresztyén gyülekezet, egyház). Olyan közösség, ahova tartozni akartak az emberek, mert békességet és életet jelentett számukra. A másik – isteni – oldala ennek az időszaknak az Úr áldása volt, ami abban mutatkozott meg, hogy napról napra növekedett ez az első gyülekezet az üdvösségre jutott emberekkel.

Mi van manapság? Egyre nagyobb távolság Isten és az emberek között. Nem a Bibliából – ilyen értelemben: az egyházaktól – várják a választ az emberek az életük nagy kérdéseire. (Nem ma kezdődő probléma ez, de manapság kezd kicsúcsosodni!) Az irány pedig jól látható: amerre tart a nyugat-európai keresztyénység, arra haladunk mi is, csak lemaradva 20-30-40 évvel. Nincs megoldás? De van. Így olvashatjuk a Bibliában, mert már az ószövetségi időkben is voltak ilyen problémák: „De még most is így szól az Úr: Térjete meg hozzám teljes szívvel, böjtölve, sírva és gyászolva! Szíveteket szaggassátok meg, ne a ruhátokat, úgy térjete meg Istenetekhez, az Úrhoz! Mert kegyelmes és irgalmas ő, türelme hosszú, szeretete nagy, és megbánja, még ha veszedelmet hoz is. Ki tudja, hátha most is megbánja, és áldást hagy maga után?” (Jóel 2,12-14a) Ezt kell tennünk! Bánni a bűneinket, imádkozni az Úrhoz kegyelemért és megváltoztatni az útjainkat!

Természetesen nem muszáj, ez is csak egy lehetőség. De ha elszalasztjuk ezt a lehetőségünket, vajon lesz-e másik? „Fújjátok meg a kürtöt a Sionon...” – mondja az Igében. Legyen új pünkösödjé nemzetünknek!

● Sinkovics Sándor baptista lelkész

Búcsú Paragi Ferenc atlétától

Május 6-án végső búcsút vettek Paragi Ferencről, akinek az önkormányzat képviselő-testülete május 5-én posztumusz Csepel Díszpolgára címet – a kerület legmagasabb elismerése – adományozott. A szertartáson Németh Szilárd országgyűlési képviselő méltatta a legendás sportolót és barátot.

„Szinte felfoghatatlan, ami történt. Mindannyiunk számára megdöbbentően tragikus hír volt, hogy egy 62 éves, ereje teljében lévő, jövőbeni tervekkel teli sportember ilyen hirtelen elment. Paragi Ferenc személyében nem csak egy kiváló sportolót, hanem egy remek embert, nagyszerű barátot is elveszítettünk” – kezdte beszédét Németh Szilárd, majd felidézte az ötszörös országos bajnok, olimpiai és Eb-döntős, sokszoros válogatott gerelyhajító at-

léta sportpályafutását, akit 1979-ben az év magyar atlétájának választották meg, valamint a Magyar Gerelyhajítók Örökös Tagságában is helyet kapott.

„Az edzői tevékenység mellett hosszú ideig volt testnevelő tanár Csepelen. 15 évig a Bajáki Ferenc Szakközépiskolában, nyolc évig a Vermes Miklós Általános Iskolában tanított, sőt négy évig kollégiumi nevelőtanárnaként is dolgozott. Az Egressyben nemrég még óraadóként futtatta a köröket a művészpalántákkal” – emlékezett Németh Szilárd, akitől még polgármestersége idején, 2012. október 23-án vehette át Paragi Ferenc a Csepel Örökség-díjat.

„Paragi Ferenc neve és emléke – életművéhez méltóan – tovább fog élni. Támogatni



fogjuk alapítványát, róla elnevezett nemzetközi gerelyhajító gálát fogunk rendezni Csepelen, sírhelyének ápolásáról – természetesen a család egyetértésével – gondoskodni fogunk. Paragi Ferenc világcúscsústartó gerelyhajító, kiváló atlétika edző és testnevelő tanár, természetkedvelő vadász, nagyszerű családapa és barát Pablo Casals szavaival élve ezt üzeni nekünk: „Arra ne legyetek hiúk, hogy tehetségesek vagytok. Ezt ugyan nem magatoknak köszönhetitek, nem ti alkottátok meg magatoknak. Csak az számít, hogy mire juttok a tehetséggel. Az adottságra nagyon vigyázzatok, nehogy eltorzítsátok vagy eltékozzoljátok, amitek van. Dolgozzatok, állandóan csak dolgozzatok és tápláljátok a talentumot” – zárta a megemlékezését Németh Szilárd.

Fölényes győzelem a világkupán

A 22. Magyar Kick-box Világkupát Budapesten rendezték meg május 13-a és 15-e között. A háromnapos eseménynek először adott otthont a főváros. A viadalra harminchárom országból ezerháromszáz versenyző érkezett. A Csepel Halker-Király Team Kick-Box Akadémia versenyzői ismét nagyszerűen szerepeltek, fölényük elvitathatatlan:



az éremtáblázat első helyére 89 arany, 100 ezüst és 153 bronzéremmel kerültek fel. Csak összehasonlításképpen: az éremtáblázaton második helyet elfoglaló olasz csapat összesen 59 érmet szerzett.



Dobogós helyezések

Az atlétika diákolimpia IV. korcsoportos budapesti egyéni döntőjében, melyet május 5-én rendeztek az Iharos pályán, a 100 méteres távon Maróthy Péter, a Csepel DAC versenyzője a második helyezést szerezte meg. A Jedlik Ányos Gimnázium tanulója egy április végi versenyen is nagyon jól szerepelt: a Tiszaújvárosban megrendezett XVI. Nemzetközi Atlétikai Verseny, serdülő 100 méteres síkfutás és a 100 méteres gát versenyén a 3. helyen végzett.

	LABDÁT SAJÁT KAPUSÁNAK RÚG	BELSO HANG!	TERMÉSZETTUDOMÁNYI KAR, RÖV.	TÜVEL, CÉRNÁVAL ÖLTÖGET	ABLAKTALAN HÁLÓFÜLKE	HOLLAND AUTÓJEL	A HIDROGÉN VEGYJELE	... OF BASE; SVÉD ZENEKAR	ÍZLETES ERDEI GOMBAFAJTA	BÉCS KÖZPONTJAI	AUTÓ KORMÁNYKEREKE	... KUS-TURICA; FILMRENDEZŐ	MALACKODNI KEZDI!	KÖZÉPEN JÁR!	JÉGCAP VÉGEI!	IMITÁLÁS	GYANÍT	URUGUAY NOB-JELE	
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																			T
MINISZTERELNÖK VOLT (JÓZSEF)							FÖLÖSLEGES DÍSZ KATALIN, BEC.							ID. ELŐTAG; SZÁRNYKITÚNÓ TANULÓ					
ABÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE		DALMÁT SZIGET A MÉLYBE HULLÓ				OLAJÓZ INDIÁN ÉS FEHÉR SZÜLŐK UTÓDA			SZÉKI ...; VÍZIMADÁR SZÉLES FELSŐTÉSTŰ					ALÉL KÉSEI NAPSZAK					
AZ ALUMINIUM VEGYJELE			AZ OLASZ FŐVÁROS ZÖTYKÖL				ERŐD ŐSI RÉSE EZ A KÖZELBBI						BAJBÓL KISEGÍT VÍZFELTÖRÉS					A KÉN VI. CSOKIMÁZAS KERÉK SÜTI	
GÖRÖG LEVEGŐ!				ÖREG, TAPASZTALT KATONA NÉPAKARAT							FELEMELT "F" HANG MIATT, NÉPIESEN						FIÓKBAN VANI! OROSZ TERHAUTÓ		
... FERENC; "A HAZA BÖLCSE"					(HOZZÁ)TAPAD VÉRZŐ SÉRÜLÉS					FILMVÁGÁS (SZAKSZÓ) FÉRFINÉV (JÚL. 31.)									NÓTAMŰSOR SŐTÉDÉS UTÁN
	VILÁGOSZÓKE, BIZ. MEGFEJTÉS, 3. R.							FRANCIA FOLYÓ KANYON, SZURDOK						SAPKALLENZŐ					
ÜLLŐ HATÁRAI!			CATHERINE ...JONES ÁZSIAI SÜLYEGYS.				MEGFEJTÉS, 2. R. ODAKÖZMÁL A HŰS							A		RITKA NŐI NÉV (III. 22.) EGYETEMI DÍSZTEREM			
NORVÉG AUTÓJEL		BEC. TÓBIÁS ÉSZAKI FÉRFINÉV				SÁRGÁS TALAJNEM KÉN ÉS LANTÁN VEGYJ.					MOTOLLA, TÁJSZÓVAL ÖRMÉNY NOB-JEL						KÖRLET KÖZEPE! MESTERS. TAKARMÁNY		
A NOÉ NÉV ANGOL MEGFELELŐJE					FORTÉLY, FURFANG KÖZÉPEN KIÜT!				BORÍTÓKOSÁR HAT. RAG. -VA PÁRJA				... NEKI; KAP BELŐLE GÉPKÖCSI, RÖV.					SPANYOL AUTÓJEL NOBÉLIUM VEGYJELE	
ÓGÖRÖG FILOZÓFIAI ISKOLA JELZŐJE					ÁLMODOZÓ ÉPÍTI! A TÖBBES SZÁM JELE						UDVARIAS, NAGYVONALÚ EGYE!								
	P																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek ajándécsomagot nyerhetnek. **A beküldési határidő: 2016. május 30.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkkel egy családi programra hívjuk fel a figyelmeteket.

Hol lesz megtartva?

Vízszintes: 1. A program elnevezésének eleje (zárt betűk: E; Y; A) 8. Kornélia becézve 9. Fogyassza el (ételt) 10. L! 11. Elfogyasztaná 13. Félig arra! 14. Római 1054 16. Majdnem égeted! 18. Össze-vissza lecsap! 20. Záróké egyenműi! 21. Deoxiribonukleinsav 22. Francia János 23. Alapfokú Művészeti Iskola 25. Ülőbútor 27. Melyik személy? 29. Gépbe keverve! 31. Kristályos kőzet 34. Tova

Függőleges: 1. Zárka 2. Esel! 3. Élő 4. Ezt a kódot kéri a telefonod belépéskor 5. A tűz martalékvá lesz 6. Igazgató rövid. 7. Gyenge minőségű 8. Az elnevezés vége (S; Y; K; K) 12. Egy nemzethez tartozó emberek sokasága 15. Becézett Ildikó 17. Nem azokban 19. S-ek! 22. Fagyott víz 24. Mely dologra? 26. ZTE, a szurkolók nyelvén 28. Egy angolul 30. Kés veszélyes része 32. Hegyes szűrő számszám 33. Iker fele!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Lázár Ervin, 80**

	1	2	3	4		5	6	7	
8						9			
10			11		12			13	
14		15			16			17	
					19			20	
		21				22			
23	24			25	26				
27			28		29			30	
31		32		33				34	

Sorsoltunk! A május 5-ei skandináv rejtvény nyertese: Pocsai Melinda 1214 Budapest, Völgy u. A gyerekrejtvény nyertese: Bársony Attila 1213 Budapest, Szent László u. Nyereményük egy-egy ajándécsomag, mely szerkesztőségünkben vehető át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban
 Felelős kiadó: Csepeli Városképző Kft., info@csepelivaroskep.hu
 Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.
 (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondó
 A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.
 Lapigazgató: Szentesi Zöldi László

A lap elkészítésében közreműködtek: Mäger Judit (olvasószerkesztés, tördelés), Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika
 Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse
 Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató
 Terjesztés: Magyar Posta Zrt. Reklamáció: 278-0711
 ISSN 2062-3585
 Következő számunk 2016. június 2-án, csütörtökön jelenik meg.

Logikai verseny apukáknak

A Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskolában logikai játszóházat szerveztek apukáknak a tehetségnap keretében. A közel negyven résztvevő kétfős csapatokban oldotta meg a feladatokat az egyes állomásokon. „A logikai versenyt azért szerveztük, hogy a szülők közelebről megismerkedjenek azokkal a játékokkal, eszközökkel, amelyet az iskolában folyó tehetséggondozáshoz használunk” – mondta Cserépné Varga Veronika intézményvezető.

kapott emléklapot, a dobogós helyezettek oklevelet, ajándékot. A kétfős csapatok közül a harmadik helyezést Babinszki János és Daka Zoltán érték el, második lett Barták András és Vigh Lajos, az első helyen Borszó István és Kárász Géza végeztek. ● AZS



fotó: Gubis Mariann

A logikai tudást igénylő játékos feladatokat Schubert Zita és Robotka Ildikó állították össze, az intézmény pedagógusai a helyszíneken segítették a verseny lebonyolítását. Az eredményhirdetésen mindenki

Szállj szállj szállj fel magasra!

Szeretettel várunk az **I. Tűzmadár Rákfutáson**, melyet a daganatos betegek lelki, érzelmi és szociális támogatásáért szervezünk.

Monspart Sarolta Balogh Esperes Ákos

JÓTÉKONYSÁGI FUTÁS

Tűzmadár

10 éves
a Tűzmadár Alapítvány

Fussunk együtt értük!

Időpont: 2016. május 27.
Helyszín: Margitszigeti Atlétikai Centrum
100 méteres váltó hátrafelé megléve, összesen 42 195 m – maratón.
2000 m-es jótékonyági futás

Nevezés és információ: www.szalljfelmagasra.hu

Csepeli Nyugdíjas Klub

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Júniusi programok:

Sakkverseny

III. Országos Szenior Egyéni Rapid Sakkbajnokság elődöntője
2016 június 7-én 15 órától.

Zenei műsor

Június 24-e: Varázslatos klasszikus zene.

Előadók: Kerekes Erzsébet zongoraművész és dr. Szentkirályi Aladár hegedűművész
A zenei műsor 16 órától kezdődik.

Filmvetítések szerdánként 15 órától

Június 1-e: Rargon alul. Rendezte Bán Frigyes, 1960

Június 8-a: Kár a benzinért. Rendezte Bán Frigyes, 1964

Június 15-e: Egy szerelem három éjszakája. Rendezte Révész György, 1967

Június 22-e: Veréb is madár. Rendezte Hintsch György, 1968

Június 29-e: Csárdáskirálynő. Rendezte Szinetár Miklós, 1968

Úti beszámoló

Június 16-a Marokkói nagykörút

Előadó: Mikó Imre okl. építészmérnök, okl. közgazdász.

A vetítéssel egybekötött előadás 15-17 óráig tart.

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn 15-18 óráig polgári és közigazgatási kérdésekben tanácsot ad
Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások júniusban minden páros hét
hétfőjén 15 órától. Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.

Gyógy-masszás minden hétfőn 10-15 óráig: dr. Solymosi Mária

Gyógy lábmasszás minden csütörtökön 10-12 óráig. A kezelést Dr. Zsigovitsné Emőke végzi.

Kímélő torna

Minden hétfőn és pénteken 8-10 óráig.

Meridián torna hétfőnként 10-11 óráig.

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.

A zenés táncesték 16-19 óráig tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk
minden páros kedden 16-17 óráig. Énektanár: Józsa Éva

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön 15-18 óráig vetélkedővel egybekötött társas játékok.
A sakkozni és hártványzni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon 14-18 óráig.

A programokról tájékozódni személyesen a Nyugdíjas Közösségi Házban
vagy telefonon a 278-0128-as telefonszámon lehet

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni. Regisztrálni a 278-0128-as
telefonszámon vagy a nyugdíjashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet

Minden nyugdíjast szeretettel várunk. A programok ingyenesek.

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 10 és 18 óra között, szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt



Hidraulika tömlő roppantás



SEMPERIT

Csapágyak



FAG ZKL CX

Szerszámok



Trumf BEARGRIP

CSEPELI ÜZLETÜNK

MINŐSÉGI MEGOLDÁSOK

★★★★★

JENOX

MINŐSÉGI MEGOLDÁSOK

Professional tools

Trumf

www.jenox.hu

Szerszámok

Akkumulátorok

Keresd termékeinket webshopunkon!

Nézz szét Webshopunkban!

www.jenox.hu

Telefon: +36 1 878 1999
Email: csepel@jenox.hu

H-P: 7.30-16.30
SZ.: 9.00-12.00

Címünk: II. Rákóczi Ferenc út 107-115.
(Karácsony Sándor utcai hév megálló)

JENOX

MINŐSÉGI MEGOLDÁSOK

ISO 9001

MADE IN GERMANY

HIDRAULIKA TÖMLŐ ROPPANTÁS AZONNAL!

BÉLI ÉS BÉLI KFT.

GAZPROM motorolaj bevezető áron,
10W40 4L 3990 Ft
Castrol, Total, elf, akció!
Tgk olaj, **10W40 20L 11 300 Ft + Áfa!**

**AKKUMULÁTOR ÉS AUTÓALKATRÉSZ
SZAKÜZLET**

**Autó és motor akkumulátorok
kedvezményekkel!**

1211 Budapest, Központi út 21-33.
Csepel Művek területén, a postával szemben
Tel: +36 30 936 00 22
+36 20 346 32 55
E-mail: beli.csepel@gmail.com

www.akkumulatoroutlet.hu www.skodaalkatreszoutlet.hu

HÉV, VILLAMOS, METRÓ, GYORSVASÚT? MINEK NEVEZZELEK?

LAKOSSÁGI FÓRUM A HÉV ÁTALAKÍTÁSÁRÓL

Megoldható-e a HÉV villamossá alakítása?
El tud-e szállítani ennyi embert?
Nőni fog-e a menetidő?
Hogyan hat ez az agglomerációval való kapcsolatra?
Lesz-e valaha 5-ös metró?

**Ha Ön is kíváncsi a válaszokra, jöjjön el, tudja
meg, hogy mit mondanak a szakértők
a csepeli HÉV átalakításáról!**

Időpont: 2016 május 25. 18 óra
Helyszín: Csepeli Munkásotthon (1215 Budapest, Árpád u. 1.)

Meghívott vendégek:
Ekés András közlekedési szakértő, Mobilissimus Rt.
Bíró Endre, a Metróért Egyesület elnöke
Csizék Csaba, a Buckai Szövetség Egyesület elnöke

Házigazda: Hudák János önkormányzati képviselő
Bővebb információ: 06-70-3960634



Ford Fiesta Trend Technology

1.25i 82LE 5 ajtós

már **3.171.500*** Ft-ért!

Látogasson el márkakereskedésünkbe és próbálja ki a Ford Fiesta-t!



FORD AUTONETT

Cím: 1215 Budapest, Védgát utca 45.; Telefon: +36 1 277 3755
www.fordautonett.hu

Az autó illusztráció. Vegyes üzemanyag-fogyasztás: 3,6 - 5,7 l/100 km, átlag CO₂ - kibocsátás: 94 - 130 g/km.

Szalunk átépítése alatt változtatlanul várjuk Önöket az AutoCity telephelyén,
1215 Budapest, Védgát utca 5-7.

*A fenti vételár Ford Credit „bruttó vételár kedvezményes” finanszírozás igénybevétele esetén érvényes!
A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

152-ES végállomásnál eladó 150 nöl-es telek 45 nm-es lakható házzal 16 mFt irányáron.
T.: 06-30-883-3742

DUNÁRA néző csepeli I. em.-i, 1+2 félszobás jó állapotú panellakás hosszú távra kiadó 75 eFt +rezi/hó. T.: 06-70-291-8727

CSEPELEN a Szent Imre ténél épülő (csak-kolható) 6 db 60-80 nm-es tetőtéri lakás – a ház udvarán lévő kocsibeállóval együtt – egyben vagy lakásonként eladó. A jelenlegi állapotban az ára – készült-ségi foktól függően 2-4 mFt (lakás a várható össz. bekerülési költsége 10 mFt/lakás. A várható beköltözés; kb. 2016 év második fele. T.: 06-30-951-3004

CSERE

ELCSERÉLNÉM önkormányzati IX. kerületi Mihálkovic u.-i., 28nm + 9 nm álló galériás, gáz-cirkó fűtéses, mfszt.-i, felújított lakásom, csepeli önkormányzati panelre. T.: 06-30-670-9636

ADÁS-VÉTEL

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbécslés. T.: 06-30-949-29-00 Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót venni készpénzért. T.: 06-30-951-5322

KÉTAJTÓS üveg elejű gardrób szekrény (kb. 240x80 cm) eladó. T.: 06-30-212-1770

MINDENEMŰ régiséget vásárolok, díjtalan kiszállással, készpénzért. Bútor, festményt, porcelánt, kerámiát, dísz tárgyakat, szőnyeget, híradástechnikát, hanglemezt, könyveket, kitüntetések, hagyatékot. Pintér Nikolett T.: 466-8321, 06-30-973-4949

TÁNC

HATHA YOGA reggel-este, moderntánc gyermek/felnőtt, relaxáció, mozgás/táncterápia, speciális tréning gerincbántalmakra, pilates, nyújtások, magánórák, fitt-dance, salsa! . Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp. Komáromi u. 55., T.: 06-70-318-3077; linda@laskaitreningek.hu; www.laskaitreningek.hu

EGÉSZSÉG

MOZGÁSTERÁPIA egyéni foglalkozásokban, gyermekeknek is. Testtudat, reális önkép, lelki egészség, szisztémás betegségek mellé is. Emellett pároknak táncterápia. Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp. Komáromi u. 55., T.: Laskai Linda 06-70-318-3077; linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálást, pótvizsgára felkészítést vállal általános és középiskolások részére, nyugdíjas programozó-matematikusként 1500-2000 Ft/óra. T.: 06-70-335-7021

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtőszelvények. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindenemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal.
Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

REDŐNYSZERELÉS javítás, gurtncsere! Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szűnyogháló, külső-belső műanyag párnányok szerelése. Hétfévegén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

ASZTALOSMŰHELY faipari gépmunkát vállal, barkácsolóknak. Óradíjas géphasználat. Basa Károly (Vízisport u. 54.) T.: 06-70-221-4823

MOSÓGÉP gyors szerviz minden típus, hétfévegén is. javítás esetén, ingyenes csepeli kiszállással. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

AJTÓ-ablak doktor. Mindenféle ajtó, ablak javítása, záruk cseréje garanciával. T.: 06-30-293-6763

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyekre. Korlát felújítás üvegcserevel- festéssel. Erkélybeépítés, egyéb lakatosmunkák- javítások. T.: 284-2540, 06-70-209-4230

FESTÉS- mázolás, tapétázás, kisebb munkák! Kőműves javítások, gipszkartonozás. Kovács Gergely: 06-30568-6255

ANTIALKOHOLISTA csapat szobafestést- mázolás, csempézést, gipszkartonozást, víz- villany-szerelést, kőművesmunkát vállal. T.: 06-20-998-2369; delabt@vipmail.hu

CSERE Aranka fodrászmester várja régi és új vendégeit a Kossuth Lajos u. 100/a-ban. Dauer, festés, vágás 50 % tavaszi kedvezménnyel. T.: 06-20-216-2964

ÉPÜLETKLÍMA telepítés, karbantartás, javítás, autóklima karbantartás hához megy. T.: 06-20-440-0633; www.sturmklima.hu

AJTÓK – ablakok passzítása szigetelése, parkettázás, zárkerék zárbeállítás javítások, festés-mázolás, tapétázás, burkolás, kőműves javítások, garanciával. T.: 06-1-276-1805, 06-20-410-7695

ÁLLÁS

CSEPELI telephelyű klímás cég autó és épületklíma szerelői munkakörbe nem dohányzó kollégát keres. Érd: 06-70-310-8574

VAS szakmában jártas, férfi munkaerő keresünk árukiadói munkakörbe. Csepeli telephelyünk, címe 1214 Csepeli út 38-40. Érdeklődni: 06-20-921-4565

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig. 1215 Bp., Csete Balázs u. 15., info@csepelehirmondo.hu

DIEGO
SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGÖNY

www.diego.hu

BOMBA ÁR!
~~2.299~~
1.599
Ft/m²

LAMINÁLT PADLÓ
Standard Plus 7 mm
WOOD STEP

BOMBA ÁR!
~~2.999~~
1.999
Ft/m²

PADLÓSZŐNYEG
Monte Carlo és Shaggy Tampa

Ajánlatok 2016. május 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgáltunk ki!

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel: +36 (1) 278-01-09,
Mobil: +36 (30) 437-8820 • Nyitva: H-P: 9-19, Szo: 9-17, V: 9-14

BO-MAN BÚTORGYÁRTÓ KFT. MINTATEREM

Ülőgarnitúrák, fotelek, heverők, franciaágyak
kb. 300 féle szövet-, textilbőr- és bőrmintából méretre is,
egyedi konyha és szobabútorok, gardróbok, étkezők.
Bútoraink árai tartalmazzák a JÓ MINŐSÉGET!

Akciós heverő	21.500 Ft-tól
Akciós franciaágy	44.000 Ft-tól
Sarok garnitúra	49.000 Ft-tól

BOMAN INGATLANIRODA: www.bomaningatlan.neet.hu

Bp., XXI., Szent Imre tér, Csepel Művek főkapuján belül, rögtön jobbra. Tel.: 427-0764
06-70/905-5185, 06-20/9-177-100 Nyitva: H-P-ig 9-17-ig, Szo.: 9-12 óráig

Speciálisan a szerzett, vagy veleszületett, a közvetlen, vagy közvetett gerincproblémákra és gerincbetegségekre kidolgozott tornamódszer:

- a fájdalom minél nagyobb fokú enyhítéséért,
- az állapot javulásáért,
- az aktuális életminőség javításáért,
- a probléma súlyosbodásának megelőzéséért.

Kizárólag krónikus problémákhoz, hiszen ott hosszú távon a tornának van a legnagyobb jelentősége!

Kortól és nemtől függetlenül ajánlom mindazoknak, akiknek a gerincproblémája vagy gerincbetegsége ezt megkívánja, és ajánlom sportolóknak is. Egyéni foglalkozásokként, természetesen használ is. Hívjon bizalommal: Laskai Linda 0670/318-3077 linda@laskaitreningek.hu www.laskaitreningek.hu

Amennyiben Ön jön, a helyszín:
Vitart Stúdió Csepel 1212 Bp., Komáromi u. 55.



PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 407-6914 E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelvaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5032 E-mail: radnotimuhaz@csepelvaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Egyszerre egy időben: szeptember 17. 9.00-13.00-ig!
BABABÖRZE ÉS TINIBÖRZE

November 12., december 3. 9.00-13.00

BABABÖRZE – Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására.

A börzékre asztalok már bérelhetőek 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

TANFOLYAMOK

Új! Sportgyaloglás-oktatás és edzés - A részvételhez előzetes bejelentkezés szükséges! Mozgásszegény életmód esetén, az önmagukért felelősséget érző emberek legideálisabb sportja. Program: bemelegítés, helyes bothasználat megtanulása, gyaloglás a sporteszközzel, nyújtás. BOTOT BIZTOSTUNK! Részvételi díj: 1000 Ft/alkalom, időpont: május 12-től csütörtökönként 10 órától (1,5 órás edzés) Bejelentkezni és érdeklődni Menyhértné Tóth Terézia nordic walking oktatónál lehet a 06-30-313-3991-es telefonszámon.

Dinamikus gerinctorna Speciális mozgásprogram, melynek célja a gerinc tökéletes átmozgatása. Időpont: csütörtök 8.30-9.30 és 19.00-20.00, részvételi díj: 1000 Ft/alkalom, 8000 Ft/ 10 alkalom, vezeti: Kalmárné Zsuzsi 06-30-547-8399

Maminbaba Latin ritmusa mozgás anyának a babával. Váradosoknak is ajánlott. Időpont: szerda 10.00, részvételi díj: 1200 Ft/alkalom, 5000 Ft/6 alkalom, vezeti: Székelyhídi Katalin 06-70-385-3815

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

2016. május 28, 18:00-22:00 óra között

GÖRÖG TÁNCBÁZ A RADNÓTIBAN

Élőzenés táncoktatás a Csepeli Görög

Önkormányzat szervezésében

Fellép a Mydros együttes. A belépés ingyenes!

2016. szeptember 03., 9-13 óra között

GARÁZSVÁSÁR CSEPELEN

Használt ruhák, könyvek, műszaki cikkek,

játékok vására, cseréje

Asztalbérlés elővételben: 1.500 Ft

Csepeli Városkep Kft.: 1213 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria) Telefon: 278-40711 e-mail: info@csepelvaroskep.hu www.csepelvaroskep.hu

Duci torna Túlsúlyosoknak összeállított gyakorlatok, kimélik az ízületeket, erősítik az izomzatot, és elindítják a zsír lebontást. Időpont: hétfő 18.00, szerda 8.30. Érdeklődni lehet Herold Ágnes mozgás terapeutánál a 06-20-777-6820

Kézimunka Szakkör Időpont: csütörtök 14.00-16.00; Részvételi díj: 500 Ft; Vezeti: Debrődi Lószefné

Hangfürdő - A programra előzetes jelentkezés szükséges! Tibeti hangtálak és a gongok rezgései átmosják sejteinket és segítenek a teljes ellazulásban. Időpont: május 26. 18.30; Díja: 1100 Ft/alkalom; vezeti: Eisenmann Tünde

Nyugdíjas Klub Időpont: május 21., 15 -18 óra; belépő: 600 Ft/alkalom, 800 Ft/hó

TÁBOROK

Színek színes világa **Jobb agyféltekés festőtábor - július 04. - 08.** Festerítő szerető gyerekeknek. **Jobb agyféltekés Portrérajz tábor - július 11. - 15.** Jobb agyféltekés rajztanfolyamot végzett gyerekeknek. A táborokról érdeklődni lehet, Nógrádi Györgyinnél a 06-30-944-3460-as telefonszámon, vagy a nogradigyorgyi@gmail.com e-mail címen

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás Megtekinthető: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00. A belépés díjtalan!

A tanfolyamokról és a programokról bővebben érdeklődhetsz a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelvaroskep.hu e-mail címen.

ÚJ TANFOLYAMOK

ASZTROLÓGIA

Június 11-től szombatonként 11-13 óra között

GRAFOLÓGIA-ENNEAGRAM

Június 13-tól hétfőnként 19-21 óra között

Tanfolyami díj: 2.000,- Ft / alkalom.

Információ, bejelentkezés: 06-20-595-3518;

hegyesandrea72@gmail.com

További információért hívjon minket telefonon:

06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:

www.csepelvaroskep.hu/radnoti

Kövessen minket Facebook oldalunkon:

www.facebook.com/radnotimuhaz

XXI. KIRÁLYERDEI ÁSVÁNYKIÁLLÍTÁS ÉS BÖRZE

2016. MÁJUS 22., 10:00 – 18:00

Belépő: 300 Ft/fő, a belépés 6 éves kor alatt díjtalan!



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747

E-MAIL: KIRALYERDEIMUHVAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

hiPeR Aktivitás

Beszélgetés, tapasztalatcsere az ADHD-ről

A Baba-mama börzék napján (május 21, június 11) 11-13 óráig

Várunk minden érintettet, érdeklődőt, pedagógust. A részvétel díjtalan!

Helyszín: Radnóti Miklós Művelődési Ház

Vezeti: Mikecz Róza, ADHD szakértő, mentálhigiénikus



Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuhaz@csepelvaroskep.hu



ELSŐSEGÉLY NAPKÖZIS TÁBOR, STRANDOLÁSSAL, KIRÁNDULÁSOKKAL



A LEENDŐ KIS HŐSÖK A TÁBORBAN VIDÁM HANGULATBAN TANULJÁK MEG, HOGY MI A TEENDŐ A KÜLÖNFÉLE BALESZETEKNEL.

Időpont: Július 25-29., 8-16 óráig (Ebéd és uszonna biztosított)

A TÁBOR ÁRA: 25.000 FT/FŐ (ÁFÁVAL), TESTVÉREKNEK KEDVEZMÉNY!

JELENTKEZÉSI ÉS BEFIZETÉSI HATÁRIDŐ: JÚNIUS 30.

Korosztály: 6-14 évesek
Létszám: 10 fő



További információk: VITART STÚDIO

Laskai Linda 06/70-318-3077

www.laskaitreningek.hu

facebook.com/vitartstudio

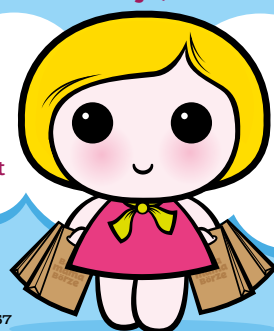


BABA-MAMA BÖRZE

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

május 21., június 11., 9-től 13 óráig

asztal bérlés 1500 Ft, állvány bérlés: 500 Ft



Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
www.csepelvaroskep.hu/radnoti

CSEPELI GYEREKNAP

2016. MÁJUS 29. VASÁRNAP 10-17 ÓRÁIG

HELYSZÍN: PULI SÉTÁNY

INGYENES SZABADTÉRI PROGRAMOK NEM CSAK GYEREKEKNEK!

PROGRAMOK

10⁰⁰ BEMELEGÍTÉS LATIN CARDIOVAL

10¹⁵ FARKASHÁZI RÉKA
ÉS A TINTANYÚL ZENAKAR GYEREMMŰSORA

11³⁰ KANGA TRÉNING BEMUTATÓ

12⁰⁰ CSEP' JAZZ DANCE TÁNCEGYÜTTES

12³⁰ HOGYAN SZERESSEM JÓL A GYERMEKEMET? –
SZERETETNYELVEK A SZÜLŐ-GYEREK KAPCSOLAT TÜKRÉBEN –
MEDVECZKY KATA TANÁCSADÓ SZAKPSZICHOLOGUS ELŐADÁSA

13⁰⁰ CSEPELI CSODAKÚT EGYESÍTETT ÓVODA ÓVODÁSAINAK BEMUTATÓJA
CSEPP CSEPEL TÁNCEGYÜTTES

14⁰⁰ TOM SAWYER – HANGYABANDA GYERMEKSZÍNHÁZ TÁRSULAT ELŐADÁSA

14³⁰ • CSEPEL - HALKER – KIRÁLY TEAM KICK-BOX AKADÉMIA BEMUTATÓJA

• CAPOEIRA BRACOS FORTES ERŐS KAROK EGYESÜLET BEMUTATÓJA

• AKROBATIKUS ROCK & ROLL BEMUTATÓ AZ ISLAND ROCK CSEPEL TSE ELŐADÁSÁBAN

15⁰⁰ PÁL UTCAI FIÚK – A HANGYABANDA
GYERMEKSZÍNHÁZ TÁRSULAT ELŐADÁSA

15³⁰ KASZA TIBI

KIEGÉSZÍTŐ PROGRAM:

10⁰⁰-12³⁰ CSEPELI CSODAKÚT EGYESÍTETT ÓVODA
CSEPEL UTÁNPÓTLÁS SE FOCI SULIJÁBA JÁRÓ
ÓVODÁSOK MÉRKÖZÉSE

13⁰⁰ SZABADIDOMÍTÓ LOVAS BEMUTATÓ
TÁSZLER MELINDÁVAL

GASZTRONÓMIA:

EGYTÁLÉTELEK, SÜLTEK, SÜTEMÉNY, LÁNGOS,
KÜRTÖSKALÁCS, RÉTES, CUKRÁSZSÜTEMÉNY, FAGYLALT

GYEREKSAROK, KIRAKODÓVÁSÁR,
TÓBIÁS ÉS BALAMBÉR

A PROGRAM VÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

BUBORÉKFOCI,
LÉZERHARC

VIRTUÁLIS VALÓSÁG
SZEMÜVEG

KÉZMŰVES-
FOGLALKOZÁS

KÖRHINTA

ÓVODÁS FOCI MÉRKÖZÉS

KRESZ PARK

TÁRSASJÁTÉK

LOVAGLÁS,
LOVAS BEMUTATÓ

ARCFFESTÉS



CSEPEL ÚJ UTAKON